



گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی

٢٠٢٤ ی زاینی

٢٧٢٤ ی کوردی

ژماره (٦٠)



گۆڤاری ئەكادیمیای كوردی

ژماره (٦٠) ٢٧٢٤ی كوردی ٢٠٢٤ی زایینی

سەرۆکی ئەكادیمیای كوردی و خاوەن ئیمتیازی گۆڤار
حه مه سه عید حه سه ن كه ریم

سەرنووسەر:

پ.د. کاروان عومەر قادر

بەرپۆه بەری نووسین:

د. پەخشان فەهمی فەرحو

دەستە ی نووسەرەن:

- پ.د. قەیس کاکل توفیق

- پ.د. موحسین ئەحمەد عومەر

- پ.د. بەختیار سەجادی

- پ.د. فەرهاد قادر توفیق

- پ.ی.د. عەبدولواحید ئیدریس شەریف

- پ.ی.د. نەوزاد ئەسوەد ئەحمەد

- د. لەزگین عەبدولرەحمان ئەحمەد

دەستە ی پراویژکاران:-

- پ.د. میشل لیزەنبیرگ

- پ.د. مارتن فان برونسن

- پ.د. جەلیلی جەلیل

- پ.د. سەڵح ئاکین

- پ.د. جەعفەر شەیخولئیسلامی

- پ.د. عەبدولرەحمان ئەداک

- پ.د. هاشم ئەحمەد زاده

پهوشی ئابووری مه سیحیه کانی هه ریمی جه زیره له سه دهی (١٣/٧ز)

احمد محمد عبدالله

پاگری به شی میژوو، کۆلیژی ئاداب
زانکۆی سه لاهه ددین/هه ولییر
ahmadmhammad1991@gmail.com

قادر محمد حسن

پاگری به شی میژوو، کۆلیژی ئاداب
زانکۆی سه لاهه ددین/هه ولییر
qader.hassan@su.edu.krd

پوخته:

مژاری ئەم توێژینه وهیه بابە تیکی گرنکه که بریتیه له (پهوشی ئابووری مه سیحیه کانی هه ریمی جه زیره له سه دهی (١٣/٧ز). له م توێژینه وهیه دا تیشک خراوه ته سه ر کار و چالاکییه ئابوورییه کانی مه سیحیه کانی ئەو هه ریمه له بهواری کشتوکال و پیشه گه ری و بازرگانییدا، و کاریگه ری ئەو چالاکیانه له سه ر بژیوی و پهوشی گشتی. دیاره سه دهی (١٣/٧ز) له هه ریمی جه زیره ماوه یه ک له ژیر هوکمرانییه خه لافه تی عه باسی و ماوه یه کیش له ژیر ده سه لاتیه مه غۆله کان بووه، له و ماوه یه دا تیشک خراوه ته سه ر جووری ئەو کار و چالاکیانه و شیوازی کارکردنی ئابووری مه سیحیه کانی له هه ریمی جه زیره دا.

کلله وشه: ئابووری، پیشه سازی، بازرگانی، مه سیحیه کان، هه ریمی جه زیره.

۱، ۱-پىشەكى

ئاشكراپە كە مېژووى ئابوورى يەك لە گرېنگېرىن بوارەكانى مېژووه كە پتر وابەستەى ژيانى خەلكى ئاسايپە و زياتر لىي چاوپروان دەكرىت ئاوينەى بالانوماى لايەنە راستەقىنەكەى مېژوو بىت كە خودان بايەخىكى زۆرە بۆ لىي فېربوون و ئەزموون لىي هەلېنجان ، هەر لەم سۆنگەيەو، سەرەودەرىكردن لەگەل رەوشى ئابوورى مەسېحىيەكانى هەرېمى جەزىرە لە سەدەدەيەكى پېر لە گۆرانكارى و ئالنگارى، بايەخىكى زۆرى هەيە، كە بەهۆيەو دەكرى تا پادەيەك پەى بەو دۆخە ئابوورىيە بېرىت كە بەگشتى دەفەرەكەى خستۆتە نىو چوارچىوەى جۆرىك لە تايپەتمەندى و ئەدگارى ئابوورى.

لىكۆلېنەو و بەدواداچوون بۆ بارودۆخى مەسېحىيەكانى هەرېمى جەزىرەى سەردەمى مەغۆل كارېكى سەخت و دژوارە، ئەمەش لەبەر كەمىي سەرچاوەى پېويست لەو بارەو.

۱-گرنگىي توپژىنەو

بايەخى ئەم توپژىنەو لەو دەدايە كە دەستى بۆ بابەتېكى هەستىار و پېر بايەخ بردوو كە رەوشى ئابوورى مەسېحىيەكانە لەو سەردەمەى بۆ توپژىنەو كە ديارى كراو، ئەمەش پەيوەندىي بە تەواوى بوارەكانى تىرى ژيانەو هەيە، يەكېك لە خالە گرنگ و تايپەتېيەكانى توپژىنەو يەكى لەم جۆرە ئەو يە كە توپژەران هەلسۆكەوتيان لەگەل سەردەمى جياوازيى نىو يەك سەدەدا هەندىك سانا و ئاسان بوو، كە هەم سەردەمى عەباسى و هەم لەنىو سەردەمى هەژموونى مەغۆلېشدا هەيە، لە هەر سېك ئەو ماو جياوازهشدا مەسېحىيەكان رۆلى بەرچاويان لە چالاكېيە ئابوورىيەكانى وەكو كشتوكال و پېشەگەرى و بازگانيدا هەبوو، و پاشماو و كارە دەستېيە جېماوەكانيان بەلگەى چالاكى و لېھاتوويانە لەو بوارەدا.

۲-ھۆكارى ھەلېژاردن

ئەو وەى واىكرد دەربارەى ئەو بابەتە بنووسىن و لىي بکۆلېنەو كۆمەلېك ھۆكار بوون، لەوانە: دەرخستى چالاكېيەكانى مەسېحىيەكانى هەرېمى جەزىرە لە هەردوو ك سەردەمى عەباسى و مەغۆلدا، وە روونكرنەوەى چالاكىي

ھاوبەشى ئابوورىي نىوان موصلمانان و مەسېحىيەكان لەوانە لەگەل كورددا، هەرەوھا لەو ھۆكارانە پېشاندانى رەوشى گشتىي ئابوورى سەردەمى عەباسى و مەغۆل، هەرەوھا دەرخستى گرنگىي هەرېمى جەزىرە بە دەولەمەندى بە سەرچاوە ئابوورىيە جۆراوجۆرەكان.

۳-گرفتى توپژىنەو

يەكېك لە گرفتهكانى نووسىنى ئەم توپژىنەو يە ئەو بوو كە زۆر بەى مېژوونوسە كۆنەكان بەگشتى و بەگۆرەى رېزبەندىي سأل مېژوويان نووسىو تەو، هەر بۆيە دۆزىنەوەى بابەتەكان و رېكخستىيان كاتېكى زۆرى دەويىت، و سەبارەت بە لايەنى ئابوورىيىش زۆر كەم پەرژاوانەتە سەر لاكرنەو لە رەوشى ئابوورى، هەر بۆيە كىتېب و بابەتى كۆنى تايپەت بەو لايەنەى مەسېحىيەكانى هەرېمى جەزىرە بوونى نىيە، ئەو وەى هەيە ئەگەر جار جارە لىرە و لەوى ئاماژەيەكى كورتىيان بەو لايەنە دايىت، ئەوا پتر لە روانگەى مېژووى رووداو و مېژووه سياسىيەكە بوو، ئەمەش گرفتېكە و توپژەر زۆر ماندوو دەكات تا بە پچر پچرى بابەت و بېرگە پەيوەندىدارەكانى تايپەت بەو بوارەى پېويستىەتى كۆ دەكاتەو.

۴-رېيازى توپژىنەو

توپژەر لەو توپژىنەو يەدا پىشتى بە رېيازى مېژوويى وەسفى بەستوو و پىشت بە داتاي ئابوورى دەبەستىت بۆ سۆسىو لىكدانەو و ئەو قۇناغە مېژوويى، ئەمەش بە خستنەرووى بابەتەكانى تايپەت بەو بوارە و تېرامانىان، و دەرخستى چالاكېيە جۆراوجۆرە ئابوورىيەكانى سەردەمى توپژىنەو، و پىشت بەستن بە سەرچاوە رەسەنەكان بە تايپەتى نووسىنەكانى خودى مەسېحىيەكان خۆيان بە تايپەتى پەرتووكەكانى ئىبن عېبرى كە زاناپەكى مەسېحىي ناودارى سەردەمى توپژىنەو و خۆى شايەدحالى رووداوەكان بوو و مېژووى مەسېحىيەكانى بۆ باس كر دووين.

۵-توپژىنەو كانى پېشو

لە مېژووى كۆندا گرنگى بە بوارى ئابوورى دراو وەكو بەشېك لە مېژووى نەتەو وەكان و بەكەمى تېشكىكى سەرەكى خراو تە سەر لايەنى ئابوورى، و سەبارەت بە توپژىنەو سەردەمىيەكان هەندىك توپژىنەو هەن،

جوړیک له سه‌ربه‌خوویی دارایی به ده‌ست بێن وه‌کو دپه‌ره‌کانی (جب) و (مار متی) و (مار میخائیل) (دوفال، ١٩٩٢، ص ٢٣٩-٢٥٤) له دواي پینگه‌یشتنی به‌ره‌مه‌کان په‌به‌نه‌کان به‌ره‌مه‌کانیان ده‌فرۆشت و ژيانی خویمان پتی ده‌گوزهراند، یارمه‌تی هه‌زارانیشتیان پتی ده‌دا (البیرابونا، ١٩٨٦، م‌ج ١، ص ١٥٥)، له ئه‌نجامی ئه‌وه‌ی رابورد ئه‌وه‌ له‌ تینگه‌یشتنه‌ی زوړیک که‌سمان بو‌ ده‌رده‌که‌ویت که‌ وا ده‌زانن مه‌سیحیه‌کان له‌ که‌نسه‌ و دپه‌ره‌کاندا ته‌نیا خه‌ریکی خواپه‌رستی بوون و به‌ته‌واوی وازیان له‌ دنیا هیناوه‌.

٢، ١- کشتوکال

هه‌ریمی جه‌زیره‌ چالاکییه‌ ئابوورییه‌کانی به‌خووه‌ بینووه‌ له‌وانه‌ کشتوکال که‌ پانتاییه‌کی باشی ئه‌وه‌ هه‌ریمه‌ی داگیر کردبوو، دانیش‌تووانه‌که‌ی خه‌ریکی ئه‌م کاره‌ بوون، له‌وانه‌ شاری ئامه‌د به‌ ناوه‌ندیکی ئابووریی گرنگ ناسراوه‌ (یاقوت الحموی، ١، ١٩٥٦/٥٦)، و شاری روها زه‌وییه‌کی فراوانی هه‌یه‌ و به‌ گرنگ‌ترین شاری ئه‌م هه‌ریمه‌ داده‌نریت (حمادی، ١٩٧٧، ص ١٢٩)، شتیکی پروونه‌ که‌ زۆربه‌ی دانیش‌تووانه‌که‌ی مه‌سیحی بوون. مه‌سیحیه‌کان له‌ ته‌واوی ناوچه‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ رۆلیان بینووه‌ له‌ بواره‌کانی کشتوکالی و پشه‌گه‌ری و بازرگانی (عبد محمد، ١٩٨٩، ص ١٢٩). له‌م سۆنگه‌یه‌وه‌ ئاماژه‌ به‌ گرنگ‌ترین ئه‌وه‌ به‌روبوومه‌ کشتوکالییانه‌ ده‌که‌ین که‌ مه‌سیحیه‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ به‌ره‌مه‌یان هیناوه‌

١- دانه‌وێله

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی دانه‌وێله‌ به‌تاییه‌تی گه‌نم و جو‌ دوو به‌ره‌مه‌ خۆراکی سه‌ره‌کین هه‌ر بۆیه‌ بایه‌خیکی زۆریان پتی دراوه‌ به‌تاییه‌تی گه‌نم چونکه‌ ده‌کریته‌ نان و رۆژانه‌ به‌کار ده‌هینریت، وه‌ هه‌ندیکجار وه‌کو چاره‌سه‌ریش به‌کاریان هیناوه‌، که‌م شار و ئاوه‌دانی هه‌بووه‌ به‌ به‌ره‌می گه‌نم و جو‌ به‌ناوبانگ نه‌بوویت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وه‌ دوو خۆراکه‌ خواردنی سه‌ره‌کی ئه‌وه‌ کاته‌ بووه‌، وه‌ هه‌یج جیاوازییه‌ک له‌ تیان ئاین و نه‌ته‌وه‌کاندا نییه‌ و، هه‌مووان پتووسی‌تیان پتیه‌تی و به‌ره‌م و به‌کاری ده‌هینن، به‌تاییه‌تی که‌ نان به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ دانه‌وێله‌ دروست ده‌کریت و له‌ سه‌رووی هه‌موو ئه‌وه‌ خۆراکانه‌یه‌ که‌ ژيانی خه‌لکی پتووه‌ به‌نده‌.

به‌گشتی له‌سه‌ر په‌وشی ئابوورین، یان ده‌رباره‌ی هه‌ریمی جه‌زیره‌ن، یانیش باسی دپه‌رۆکی مه‌سیحیه‌کان، وه‌کو کتیبی (الموصل و الجزيرة الفراتية في عهد دولة المغول الإيلخانية) ی علاء محمود خلیل قداوی که‌ باسه‌که‌ی ته‌رخان کراوه‌ بو‌ دواي هاتنی مه‌غۆله‌کان له‌ سالی (١٢٥٨/٦٥٦ز) هه‌رچه‌نده‌ به‌شیکی تاییه‌ته‌ به‌ هه‌لومه‌رجی ئابووری، به‌لام بابه‌ته‌که‌ی به‌گشتی باس کردوووه‌ و بایه‌خی تاییه‌تی به‌ ئابووری مه‌سیحیه‌کان نه‌داوه‌، هه‌رچی کتیبی «أحوال النصاری في خلافة بني عباس» ی جان فیه‌یه‌ زانیاری له‌باره‌ی مه‌سیحیه‌کان خستۆته‌ روو، به‌لام ئابووری نه‌کردۆته‌ مژاریکی سه‌ره‌کی، هه‌رچی توێژینه‌وه‌ی قادر محمد حسن که‌ به‌ ناوی (خۆراک و پشه‌سازی خۆراک له‌ هه‌ریمی جه‌زیره‌ له‌ سه‌رده‌می عه‌باسی) که‌ به‌ره‌م و هه‌وێکی چاکی ئه‌وه‌ بواره‌یه‌، به‌لام به‌شپۆیه‌کی گشتی لایه‌نی ئابووری شی کردۆته‌وه‌ و تاییه‌ت نییه‌ به‌ په‌وشی ئابووری مه‌سیحیه‌کان.

٢، ١- بواری ئابووری مه‌سیحیه‌کان

له‌ گرنگ‌ترین ئه‌وه‌ بواره‌ ئابوورییانه‌ی که‌ مه‌سیحیه‌کان گرنگیان پتی داوه‌ و سوودیان لئ وه‌رگرتوووه‌ بریتین له‌مانه‌ی خواره‌وه‌:

١- ئاژه‌لداری

سروش‌تی جوگرافیای هه‌ریمی جه‌زیره‌ یارمه‌تیده‌ر بووه‌ له‌ بوونی پتیه‌کی به‌رچاو له‌ ئاژه‌ل به‌تاییه‌تی مانگا و مه‌رو بزن که‌ بو‌ ماست و په‌نیر و گوشت سوودیان لئ وه‌رگیراوه‌ (ابن العبري، ١٩٩١، ص ١٣٣-١٣٤). شایانی باسه‌ دپه‌ره‌کان کاری ئاژه‌لدارییان تیدا کراوه‌، له‌ دپه‌ری ناسراوه‌ به‌ (دیر الکلب) دا له‌ میافارقین مه‌سیحیه‌کان ئاژه‌لداریان به‌ مه‌به‌ستی نه‌زرکردن تیدا سه‌ر ده‌په‌ری (یاقوت الحموی، ١٩٩٥، م‌ج ٢، ص ٥٣٠؛ عبد محمد، ١٩٨٩، ص ١٥٣). یه‌کیک له‌و شتانه‌ی جینگه‌ی سه‌رنجه‌ له‌ دپه‌ره‌کاندا په‌به‌نه‌کان خه‌ریکی کاری ده‌ستی و کشتوکال و کینگه‌ و به‌خپۆکردنی ئاژه‌لداریان بوون، هه‌سیریان دروست ده‌کرد (البیرابونا، ١٩٨٦، م‌ج ١، ص ١٥٥)، ئه‌مه‌ ئه‌وه‌ روون ده‌کاته‌وه‌ که‌ مه‌سیحیه‌کان له‌ که‌نسه‌ و دپه‌ره‌کاندا ته‌نیا به‌ خواپه‌رستییه‌وه‌ خه‌ریک نه‌بوون، له‌پال ئه‌رکه‌ ئاینیه‌کانیان کاریشان کردوووه‌، ئه‌مه‌ش وایکردبوو

٢-میوه

بههۆی بوونی بارانی گونجاو و کهشوههواي گونجاو له ناوچه کانی ههريمی جهزیره دا سه رجه م جوړه کانی میوه بهرهم دههینزا، له دیارترینیان ترییه که زیاتر له ناوچه چپایی و نیمچه چپاییه کان بهرهمی یه کجار زۆر بووه (حسین، ١٩٧٦ ص ٢٤٠؛ محمد، ٢٠١٢، ص ١١)، ههروهها جهزیره ی ئین عومه ر بنکه یه کی گرنگی بهرهمهینانی تری بوو (الیسیف، ١٩٦٩، مج ١١، ص ٤٤٦).

ئهوه ی زیاتر به مه سیحیه کانه وه په یوه نندیداره ئه وه بوو که له دهوروبه ری دیره کاندای باغ و بیستان و میوه ی زۆری لئ بوو وه کو دیری (عمر (١) احویشا) له شاری سه عهرد له دیاربه کر، له دهوروبه ری ئه وه دیرانه دا په ز و میوه ی تری لئ بوو که له و په ری جوانیدا بوون (العمری، ١٩٧١، مج ١، ص ٣١٠؛ الشابشتی، ١٩٨٦، ص ١٩٦، ١٠٤)، وه مه سیحیه کان کارامه ییه کی زۆریان له کاری کشتوکالیدا هه بوو (عدو، ٢٠١١، ص ١٢٠)، مه سیحیه کان گرنگیه کی زۆریان به دانه و پلله داوه به تاییه تی به کارهینانی ئاوی جو که بو جوړیک له جوړه کانی مه ی به کاریان هیناوه (ابن المستوفی، ١٩٨٠، ص ١٠٤)، وه له و شارانه ی تر ئاکری (عقرة) بوو که به هه مان شیوه به بهرهمی تری به ناوانگ بوو (العانی، ٢٥٢، ١٩٨٦)، دیری (عمر الزعفران) یا خود دیری مار هه ننا (٢) که که وتبووه شاری نسیین له رۆژه لاتیدا چپایه ک هه بوو که به سه ر نسیینیدا دهروانی، وه له دهوروبه رییدا دار و دره ختیکی زۆری تری هه بوو (الشابشتی، ١٩٨٦، ص ١٩١)، ناوچه یه کی دهوله مه ند بوو، ئاوی زۆر بوو، جا له دیره کاندای جگه له په به نه کان پیاوانی جووتیار هه بوون که خه ریکی کاری کشتوکال و کیلگه بوون (البیرابونا، ١٩٨٦، مج ١، ص ١٥٥)، له وان هه له دیری مار میخائیلیدا که که وتبووه سه رووی مووسله وه له نزیکی رووباری دیجله بوو، له دهوروبه رییدا میوه ی تری زۆر بوو، مه سیحیه کان خه ریکی کشتوکالکردن بوون تیاندا (یاقوت الحموی، ١٩٤٦، ص ٣٣٠)، ههروهها له گوندی (قربل) له نزیکی ئامه د مه سیحیه کان خه ریکی بهرهمهینانی تری بوون بو دروستکردنی مه ی، که واته مه سیحیه کان دیره کانیان ته نیا به مه بهستی لایه نی

مه عه وه ی به کار نه هیناوه به لکو بو مه بهستی ماددی و کشتوکالکردنیش سوودیان وه رگرتووه.

جوړیکی تری بهرهمی کشتوکالی مه سیحیه کان زهیتون بوو به تاییه تی له دهوروبه ری دیره کاندای ریزه یه کی بهرچاو له زهیتون ده چینزا وه کو دیری زه عفه ران (الشابشتی، ١٩٨٦، ص ١٩٣)، ههروهها له شاری سنجا ر بهرده وام چالاکیی ئابووری تیدا ئه نجام ده درا (ابن الشداد، ١٩٩١، مج ٣، ص ١٥٦) له ناو شاره که و دهوروبه رییدا دیر و که نسه کان به دار و دره خت و سهوزه و میوه دهوره درابوون به تاییه تی ههنجیر (قریاش، ٢٠٠٥، ص ١٨٥)، له نسیینیش گرنگیه کی بهرچاویان به زهیتون ده دا و سوویدیکی زۆریان لئ ده بینی (الشابشتی، ١٩٨٦، ص ١١٦؛ زیات، ٢٠١٠، ص ٣٩)، ئاو و کیلگه ی کشتوکالی زۆری هه بوو (الحمیری، ١٩٨٤، ص ٥٧٧)، مه سیحیه کان بهم جوړه گرنگیی زۆریان به بابته تی کشتوکال و میوه داوه و بهرهمیان هیناوه.

مه سیحیه کان گرنگیان به دارخورما ده دا به به لگه ی ئه وه ی ته نانه ت خورمای کالیشیان بهرهم دههینا (ابن قتیبة، ١٤٢٠، ص ٣٠؛ احمد، ٢٠١٤، ص ١٢٥). شایانی باسه دهوله مه نندی ناوچه کانی ههريمی جهزیره به رووه کی جوړاوجوړ یارمه تیده ر بووه بو کشتوکالکردن، ههروه کو له دیری زه عفه ران که له ناسراوترین دیره کانی جهزیره یه سوودیان له خورما بینیوه (وه کو به کارهینهر) بو به هیزکردنی جهسته و ئازاری دل (القطیعی، ١٩٥٤، مج ٢، ص ٥٦٢-٥٦١) ئه مه ش بو لایه نی ئابووری گرنکه (عبد محمد، ١٩٨٩، ص ١١١)، ناوچه کانی جهزیره که شوهه وایان فینکه له بهر ئه وه خورمایان به که می تیدا ده چینزا، زیاتر سوودیان له دهوروبه ر وهرده گرت له ناوچه گه رمه کان.

٣-په مؤ

په مؤ له وه ههريمه دا زیاتر له سه ریکانی (ابن حوقل، ١٩٧٩، ص ٢٠٣) و مووسل بهرهم دههینزا (مارکو بولو، ١٩٩٥، ص ٥٦-٥٧)، ههروهها له هه ران و ماردین (٣) و هسه نکیف بهرهم دههینزان، له بهر ئه وه ی ئاوهه واکه ی بو بهرهمهینانی ئه م جوړه بهرهمه گونجاو بوو (عبد محمد، ١٩٨٩، ص ٢٢٠). مارکو پولو له میانه ی گه شته که پیدا بو مووسل ده لیت، «مووسل ویلایه تیکی گه وره یه و

۱-پیشه‌سازییه خۆراکییه کان

بههۆی ئاوی زۆر و گونجاوی کهش و ههواکهی وایکردبوو هه‌ریمی جه‌زیره ده‌وله‌مه‌ند بی‌ت به‌ جو‌ره‌ها به‌رووبومی جیاوازه‌وه له‌وانه به‌ره‌مه‌ خۆراکییه‌کان (عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۲۹۴)، جا دروستکردنی مه‌ی له‌ و پیشه‌سازیانه‌ی ئه‌و سه‌رده‌مه‌یه که له‌ ناوچه‌ مه‌سیحی نشینه‌کاندا ده‌هینرا و له‌ ناسراوه‌کانیشیاندا ئاماژه‌یان به‌وه کردوو (الزوقینی، ۲۰۰۶، ص ۲۴۴، ۲۲۸، ۱۵۳) به‌تایبه‌تی ئه‌و پیشه‌گه‌رانه‌ی که له‌ دێر و که‌نیه‌کاندا مه‌ییان دروستده‌کرد (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۱۹۸)، شویننه‌کانیان سه‌وزایی بوون و توانیوانه‌ نایابترینی جو‌ره‌کانی مه‌ی دروستبکه‌ن، له‌وانه له‌ گوندی (قربل) له‌ نزکی ئامه‌د، هه‌روه‌ها له‌ ئاکرئ مه‌ی له‌ تریئ به‌ره‌مه‌ده‌هینرا، هه‌روه‌ها له‌ شویننه‌کانی تریش، وه مه‌سیحیه‌کان ئه‌م میوه‌یه‌یان به‌تایبه‌تی بو به‌ره‌مه‌هینانی دروستکردنی مه‌ی به‌کارده‌هینا (عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۲۹۴).
 بابه‌تی مه‌ی جو‌راوجۆر بووه، وه‌کو مه‌ی میوژ که له‌ تریئ په‌ش دروست ده‌کرا، هه‌روه‌ها مه‌ی خورمای کال و هیی ئاوی جو که وه‌کو چاره‌سه‌ری پزیشکییش به‌کار هینراوه، وه له‌ ناوچه‌ چیاپیه‌کان مه‌ی (ققاع) به‌ره‌مه‌ هینراوه و گرنگی زۆری پئ دراوه. به‌کیک له‌ شوینانه‌ی که مه‌ی تیدا دروست ده‌کرا دێره‌کان بوون، له‌ دیارترینیان دێری (اکمن) یا (اکمل) بوو که به‌سه‌ر به‌رزاییه‌کانی جودییه‌وه ده‌پروانی و جو‌ره‌ مه‌ییکی تایبه‌تی تیدا دروست ده‌کرا که له‌ نایابترینی جو‌ره‌کانی مه‌ی بوو لای مه‌سیحیه‌کان و به‌ میرات نه‌ده‌گیرا (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مج ۲، ص ۱۳۶، مج ۴، ص ۳۳۴)، هه‌روه‌ها له‌ نایابترینه‌کان ئه‌وه‌ی دێری (عمر احویشا) بوو له‌ نزیک سی‌رت له‌ دیاربه‌کر. پیشه‌سازیی جو‌ره‌کانی مره‌با و پۆن و شیرنه‌مه‌نی و په‌نیر و جو‌ره‌کانی خواردنه‌وه هه‌بوو؛ پیشه‌سازیی پۆن و زه‌یت و سرکه‌ (خل) خۆراکیکی گرنگیان بووه، هه‌ندیک جار مه‌سیحیه‌کان له‌ بری سه‌رانه‌ (جزیه) به‌ موسلمانان داوه (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مج ۲، ص ۱۳۶)، جا ئه‌م کارانه‌ بو سه‌رده‌مانیکی کۆنتر ده‌گه‌رپنه‌وه و سه‌لمنهری ئه‌وه‌ن که مه‌سیحیه‌کان له‌ وه‌سه‌ده‌مه‌دا ئه‌و جو‌ره‌ کارانه‌یان ئه‌نجام داوه، جا هه‌رچه‌نده‌ زانیاریی میژوویمان له‌باره‌ی جو‌ری

چهندان نه‌ته‌وه‌ی جو‌راوجۆری تیداپه‌ وه‌کو موسلمانان و مه‌سیحیه‌کان و چه‌ندین نه‌ته‌وه‌ی تری تیداپوو، په‌مۆی زۆری تیدا به‌ره‌مه‌ ده‌هات و زۆربه‌ی چینه‌ره‌کان خه‌لکی مووسل بوون» (مارکو بولو، ۱۹۹۵، ص ۵۶-۵۷).

۳- ۱-پیشه‌سازیی مه‌سیحیه‌کان

له‌و کارانه‌ی که له‌و سه‌رده‌مه‌دا ده‌کران ئاسنگه‌ری و نانه‌وایی و راوچیتی و سه‌وزه‌فرۆشی و روونفرۆشی و پڕسه‌ری و... هتد بوون (حسن، ۱۹۹۶، مج ۴، ص ۲۲۵-۲۲۷؛ الحمیری، ۱۹۶۸، ص ۳؛ العجمی، ۲۰۱۷، ص ۵۸). ئه‌وه‌ی شایانی باسه‌ ئه‌وه‌یه که له‌ ماوه‌ی هوکمرانیی خه‌لافه‌تی عه‌باسیدا له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی (۷/۱۳ز) مه‌سیحیه‌کان به‌گوپره‌ی رینمایه‌کانی ئیسلام رینگیان لئ نه‌کراوه له‌وه‌ی به‌ ئازادی کار و کاسبی خۆیان بکه‌ن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ بوون به‌ خاوه‌ن کاری جو‌راوجۆری خۆیان و کاره‌کانیان به‌ باشی ئه‌نجام ده‌دا، بۆیه به‌ خاوه‌ن چاکه‌ و قوربانیدان ناسرابوون (بطرس الکلدانی، ۱۹۰۵، مج ۱، ص ۲۸۹؛ رحمة وقاشا، ۲۰۱۸، ص ۳۵۹؛ عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۱۰۹)، وه له‌ سه‌رده‌می مه‌غۆلدا سه‌ره‌رای موسلمانبوونی مه‌غۆل، له‌ کاروباری ژمیریاریدا پشتیان به‌ مه‌سیحیه‌کان ده‌به‌ست (ابن العبري، ۲۰۰۷، ص ۳۷۶).

له‌ دیارترین جو‌ره‌کانی پیشه‌ی مه‌سیحیه‌کان ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن:

له‌ بواری کار و پیشه‌گه‌ریدا مه‌سیحیه‌کان خاوه‌ن چالاکیی خۆیان بوون و به‌ هۆیه‌وه سامانیان به‌یه‌که‌وه ده‌نا، به‌لام هه‌ندیک جار به‌هۆی شه‌ر و ئاژاوه‌وه ئه‌و سامانه‌یان له‌ ده‌ست ده‌دا، بو نمونه‌ له‌ دواي داگیرکردنی به‌غدا و رووخاندنی خه‌لافه‌تی عه‌باسی، کاتیک گرژی که‌وته نیوان موسلمانان و مه‌سیحیه‌کان به‌ هۆی ئه‌وه مه‌سیحیه‌کان له‌ مانگی په‌مه‌زاندان مه‌یان ده‌خواردوه‌وه و سووکایه‌تیا به‌ موسلمانان ده‌کرد، دواتر موسلمانان هینشیا برده‌ سه‌ریان و سامانه‌کانیان به‌ تالان بردن (ترتون، ۱۹۴۹، ص ۶۵۸)، جاری وا هه‌بوو، به‌هۆی ئاژاوه‌ی ئیوانیان و موسلمان نه‌بوونیان هینشیا ده‌کرایه‌ سه‌ر و ده‌کوژران، بۆیه به‌ ناچاری به‌رتیلیان ده‌دا (ترتون، ۱۹۴۹، ص ۱۴۳) به‌مه‌به‌ستی پاراستنی گیانیان.

و که نیسه ی مار به نام له نزیکی مووسل (الدیوه جی، ۱۹۷۰، ص ۱۲۸؛ رحمة وقاشا، ۲۰۱۸، ص ۱۴۳)، له م که نیسه یه دا وینه ی سه رنجراکیش کیشرا بوون (رحمانی، ۱۹۲۸، ص ۲۴) و خه لکی له دوروه و بوی ده چوون، تا ئه و نه خش و نیگار و ئەندازیاریانه ببینن، شایانی باسه ئەمانه تاوه کو ئیستاش ماون، ههروه ها په یکه ری گه چی تیدا به کار هینراوه (الحارثی، ۲۰۰۷، ص ۲۲۶).

له دیارترین ئه و که سایه تییانه ی رۆلیان هه بوو له گه چکاری و هه لکۆلین و وینه کیشی، له و که سانه:
 ۱- (أبو الفتح بن برکات) ناسراو به ئیبن توما له گه چکاره ناسراوه کانی ئه و سه رده مه بوو، له شوینه جیماوه کانی وینه یه که له دیری مار به نام له سه ر دیواری لای رۆژه لاتی که نیسه که (الدیوه جی، ۱۵۶، ۱۹۷۰).

۲- مسعود بن یوسف العسال: ناوبراو به ئیبن توما ناسراوه، له و به رده هه لکۆله رانه یه که له کۆتایه کانی سه ده ی حه وته می کۆچیدا ژیاوه، له شوینه واره کانی له سه ر گوپ و گلکۆی مار به ناممه، گوپه که ی له به ردی مه رمه په و به زمانی سریان ی و عه ره بی له سه ری نووسراوه (الدیوه جی، ۱۹۷۰، ص ۱۷۶؛ برصوم، ۱۹۹۶، ص ۱۷۵)، به فریزی رازاوه (افریز) ده وره درابوو، وه به زمانی عه ره بی نووسراوو مجبور (دیاکۆن) هورمزی کوپ قه شه به م کاره هه لساوه (فرام، ۱۹۵۱، ص ۱۷۴، ۹۵)

۳- أبوسالم: له و دارتاش (نجان) انه ی ئه و کاته بوو، وه له په نه ناسراوه کانی ئه و سه رده مه یه، له شوینه واره کانی که تاوه کو ئیستا ماوه ته وه، ناماژه یه بو لیتاتوی و لیزانی ده رگای (الأقدس) ه له دیری (جوب) یا (ماربه نام) که به دیری (خزر) یش ناسراوه، ئه مه ته خته یه کی جیگیرکراوه به دیواری (قدس الأقداس) وه، به هاوکاری هاورییه کی ئه م کاره ی ئەنجام داوه (الدیوه جی، ۱۹۷۰، ص ۱۵۹، أفرام، ص ۹۶).

۴- مسعود بن یعقوب بن مبارک نارج البرطلي: ناوبراو له و وه ستایانه یه که له سه ده ی حه وته می کۆچیدا ژیاوه و به شدار بووه له دروستکردنی پایه کانی دیری مار به نام، له سه ر گوپ مار به نام نووسراوو «ئه مه کاری به نده ی هه لکار مه سعودی کوپ یه عقوبی کوپ موباره که، خوا به زه یی به و که سه دا بیه وه که داوی به زه یی پیداهاتنه وه ی

رۆن و زه یته کان و چۆنیه تی ئاماده کردنیان نییه، به لام رۆنی ئاژه ل له و سه رده مه دا جوړیکی باوی رۆن بووه که به ز و دونگی ئاژه لیان تواندۆته وه و سوودیان لئ وه رگتووه، هه ر سه باره ت به زه یتون له شاری نیسین سوودی زۆری لئ وه رگراوه به تاییه تی جگه له وه ی خواردوو یانه زه یتی شیان لئ به ره م هیناوه (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۱۱۶؛ زیات، ۲۰۱۰، ص ۳۹؛ کی لسترنج، ۱۹۵۴، ص ۱۲۸)، و له لایه کی تره وه مه سیحیه کان پیشه ی نانه واییان کردوو به تاییه تی له دیره کانداه و کو دیری مار ئوجین، که کاری نانه وایی تیدا کراوه و ئامرازه کانی هه ویرکردن و نانکردنیان تیدا به کار هیناوه (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۳۷۶).

۲- پیشه سازی که رهسته ی بیناسازی

ناوچه کانی ئه م هه ری مه بو کهرهسته ی بیناسازی له باربوو، ئه مه ش به هوی بوونی دۆل و چیا و دهشت و رووبار، ئه مه و سه رباری لیتاتوی خه لکی ناوچه کان و به کارهینانی ئه و که ره ستانه له دروستکردنی خانوو و باله خانه دا. شایانی باسه چه نده ها جوړی به ردی سپی و په ش و شین له دروستکردنی دیر و که نیسه و شورا و پرده کان به کار ده هینان (القطیعی، ۱۹۵۴، مج ۱، ص ۴۳۹؛ یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مج ۴، ص ۶۸۲-۶۸۳؛ خسرو، ۱۹۷۰، ص ۱۰؛ عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۲۹۱)، ههروه ها له که نیسه کانداه به ردی هاوبه ش له گه ل ئاسن و قورقوشم (رصاص) و قسل و (گلس) له سه ر زه ویی که نیسه کان راده خزان (ابوشامة، ۱۹۷۷، مج ۱، ص ۳۵۱؛ خسرو، ۱۹۷۰، ص ۱۰)، ئه مانه به لگه ی پیشه سازین له وانه پیشه سازی گه چ و به رد و هونه ری بینه سازی و هه لکۆلینه، جا مه سیحیه کانی ئه و هه ری مه وه کو موسلمانان خاوه نی پیشه سازی خویان بوون بو نمونه دیری مه تا له مووسل بیناسازییه که ی باش و پته و بووه، زۆریه ی له تاشه به ردی هه لکه نراو دروستکراون و کۆمه لیک ده رگای گه وره ی هه بوو (عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۲۸۷)، ههروه ها دیری (القیارة) لای رۆژئاوی مووسل، له ناویدا پایه ی هه بوو (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۳۰۳)، که ئه مه به لگه ی هه بوونی پیشه سازی و بیناسازی مه سیحیه کانه، ههروه ها وینه له سه ر دیواری که نیسه و دیره کان ده کیشرا، بو نمونه وینه ی پیاوه ئایینییه کانیان ده کیشران وه کو دیر

بۆ دهكات» (الدیوه جی، ۱۹۷۰، ص ۱۷۷).

۵- قه شه ره حمون: بیناساز و وه ستایه کی ده ستره نگی ن بوو، له کۆتاییه کانی سالی (۱۲۷۱/ک ۶۷۰) بییه رامبه ر دیری مار ئۆجینی (۴) نۆژه نکرده وه که نزیکی نسیینه (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۳۷۶)

ئهمانه کۆمه لیک هه وونه بوون له و باره وه که نه خش و نیگاری ئه ندازیار و وه ستا مه سیحیه کان ده رده خات له دروستکردنی دیر و که نیسه و خانوو و کۆشکه کانه وه، ئهمانه جۆریک له پسیوریان به ده ست هینابوو (حییب، ۱۹۹۰، ص ۲۷۵)، جا ئه و شوینه واران له وه سه رده مه دا زیاتر له پاشماوه ی دیر و که نیسه کانیا ن په نگ ده داته وه.

۳- پیشه سازی به کانزاییه کان

له کاره کانی تری مه سیحیه کان کاری مامه له کردن و گۆرینه وه ی دراو بوو ئه مه ش به هۆی ئه و پیگه گرنگه ی هه ری می جه زی ره بوو که زۆریک له دراوه ناوه خۆیی و بیانییه کان تییدا مامه له ی پیوه ده کرا. شایانی باسه له سه رده می خه لافه تی عه باسی و مه غۆل له لایه ک و نزیکی هه ری می جه زی ره له ئیمپراتورییه تی بیزه نته و شام و عیراق دراوی جۆراوجۆر کار و مامه له ی پیوه ده کرا، له بهر ئه وه مه سیحیه کانی ئه م هه ری مه خاوه نی پیشه ی دراو گۆرینه وه بوون (ابن الفوطی، ۱۹۳۲، ص ۶۳-۶۹ ابن العبري، ۲۰۰۷، ص ۴۷۹-۴۸۰؛ عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۱۰۴؛ آل یاسین، ۲۰۱۰، ص ۹۷)، وه ئافره ته کانیشیان هاوشیوه ی پیاوان ئه و کاره یان ئه نجام ده دا (خوری، ۱۹۹۸، ص ۶۷)، هه رچه نده مه سیحیه کان خاوه ن دراوی سه ره به خۆی خۆیان نه بوون، زیاتر به کاره یته ر بوون نه وه ک دروستکه ر، ئه مه ش له بهر ئه وه ی خاوه ن ده وه له تی سه ره به خۆی خۆیان نه بوون به لام له گه له ئه وه شدا کاری دراو گۆرینه وه یان کردوو وه و شاره زاییه کی باشیان له و بواره دا هه بووه.

له سالی (۱۲۸۶/ک ۶۸۵) کورد و تورک و عه ره ب سوپایه کیان پیک هینا و هیرشیا ن کرده سه ر مه سیحیه کانی مووسل، مه سیحیه کان له ترسانا زیپر و زیوه کانیا ن له بازاری کۆتالفرۆشان شاره وه (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۳۵۲؛ الموصلي، ۱۹۲۳، مج ۳، ص ۲۴۲-۲۴۳)، جا کوری یه کییک له زپرینگره کانی ئه و شاره که وته ده ستی ئه و سوپایه و

نه ی توانی له کوشتن پرزگاری بکات (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۳۵۲)، ئه مانه ی باس کرا به لگه ی ئه وه ن که مه سیحیه کانی هه ری می جه زی ره خه ریکی کاری زپرینگره ی بوون.

ماده ی قیپر یه کیکی تره له و کانزایانه ی که مه سیحیه کان بۆ بینا کاری و وه کو چاره سه ر به کاریان هینا وه به تاییه تی گه رماوه کان، و بۆ دروستکردنی که شتی سوودی لی وه رگیرا وه (العاني، ۱۹۸۶، ص ۲۵۸). و ئه وان ئه م ماده ده به یان بۆ ناوچه کانی تر ده نارد به مه به ستی دروستکردنی که شتی و گه رما و بۆ پیست سوودیا ن لی ده یینی (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۳۰۲؛ العاني، ۱۹۸۶، ص ۲۵۸)، ئین شه داد ئاماژه ی به وه کردوو وه که که نیسه و دیره کان گه رماویان تییدا بووه (ابن شداد، ۱۹۹۱، ص ۶۲۰) ئه مه مانای وایه که سی تاییه ت له سه ر گه رماوه کان دانراون و به رده وام خه ریکی پرکخستنی کاره کانی نا و گه رماوه کان بوون.

سه باره ت به پیشه سازی خشل و جوانکاری، یه کییک له و کارانه ی ئه و سه رده مه پیشه ی کانزایی بوو که مه سیحیه کان تییدا ده ستره نگی ن بوون، وه ئه و پیشه یه له هه ری می جه زی ره دا زۆر بووه (ابن الأکفاني، ۱۹۳۹، ص ۶۴)، له وانه کاری زیپر و زیو و ئاسن و قیپر و... هتد (الدیوه جی، ۱۹۷۰، ص ۵۱)، له بهر ئه وه زۆریک له مه سیحیه کان خاوه ن پیشه بوون له زپرینگر و بۆنساز و دراو گۆرینه وه، له ئه نجامدا هه ندیکیان بوون به خاوه ن سامان و پیگه ی بهرز (ابن الفوطی، ۱۹۳۲، ص ۶۳-۶۹؛ ابن العبري، ۲۰۰۷، ص ۴۷۹-۴۸۰؛ عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۱۰۴) وه کو نه فیسی زپرینگر که له مووسل به سامانداری ناسرابوو (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۳۲۰).

۴- پیشه سازی رستن و چین

ناوچه کانی هه ری می جه زی ره به جۆراوجۆر پستی ئه و پیشه سازی به ناوبانگ بوو، وه بنکه یه کی ئه و جۆره پیشه سازی به بوو له بهر ئه وه ی که ره سه ته کان له به رده ستدا بوون له خوری و په مۆ و سوف و به ره مه کانی تر. جا هه رچه نده له چه ند شوینیکی که م ئاماژه ی روون به مه سیحیه کان کرا وه به لام بیگومان مه سیحیه کان به شیکی بهرچاوی ئه و کاره بوون و له سه رچاوه کان ئاماژه یان بۆ کرابی یا نا به شیکی دانه برای چالاکیه کانی هه ری می

تریان دەکرد (ابن العبري، ١٩٩١، ص ٢٨٩-٢٩٠) شایانی باسه ئاماژە بەوە کراوه هەندیک جار موسلمانان بەزۆر سامانیان لە مەسیحییەکان سەندوو، لەوانە ئاماژە بە سالی پاشای ئەیوبی کراوه کە ئەو کارە ئه‌نجام دا (توتون، ١٩٤٩، ص ١٤٤).

لە ئه‌وونە ی کاری خێرخوازی پیاوانی مەسیحی عەفیفی کورێ مەرجای واسیتیه کە پەنجا درهه‌می بە دێری بەرصوما بەخشی لە ماردین لەبەر ئەوەی قازانجیکی زۆری لە کارە بازرگانیه‌کانیدا کردبوو (یاقوت الحموي، ١٩٩٥، م٣، ص ٣٣)، ئەو لەوە سەرده‌مه‌دا باوبوو کە پیاوه ده‌ولمه‌نده مەسیحیه‌کان سامان و دیاریان بە کەنیه‌سه و دێره‌کان ده‌به‌خشی (المدور، ١٩٨٢، ص ٣٥١)، و ئەو‌ه‌ی جینگای تێرامانه ئەو‌ه‌یه کە دێره‌کان کەوتبوونه سەر رینگا بازرگانیه‌کان (الکعبی، ٢٠٠٩، ص ٧٦)، و لە تاییه‌مه‌ندییه‌کانی مەسیحیه‌کانی عێراق ئەو‌ه‌ بوو کە دێره‌کانیان لای دارخورماکان دروستده‌کرد کە بۆ لایه‌نی بازرگانی به‌سوود بوو (زیات، ٢٠١٠، ص ١٧)، هه‌روه‌کو زانراوه به‌شیکه‌ی هه‌ریمی جه‌زیره‌ی ئەوسا به‌شیکه‌ی ئیستای عێراق پیک ده‌هێتیت. بازرگانیکردنی مەسیحیه‌کان جۆراوجۆر بوو، وه‌ هه‌ردوو جۆری بازرگانیه‌ی ناوه‌خۆیه‌ی و ده‌ره‌کی له‌خۆ ده‌گرت، لێره‌دا به‌ پوختی ئاماژه‌ به‌ هه‌ردوو جۆری بازرگانیه‌که‌ ده‌کەین.

١-بازرگانی ناو‌خۆیه‌ی

مه‌به‌سه‌ت له‌ بازرگانیه‌ی ناو‌خۆیه‌ی بزواتی ئالوگۆری به‌ره‌مه‌ تاییه‌تیه‌یه‌کانی ناو‌خۆیه‌، جا خوارده‌مه‌نی بیت، یا دروستکراو و زیاتر پشتیان به‌ رینگای وشکانی ده‌به‌سه‌ت. جگه‌ له‌ هۆکاری خواستی زۆر بازاره‌کانی شاره‌ گه‌وره‌کان به‌رده‌وام ئاوه‌دان بوون (محمه‌د، ٢٠١٢، ص ٢٥)، له‌وانه شه‌کر هاورده‌ ده‌کرا، له‌بەر ئەو‌ه‌ی شه‌کر له‌ ناوچه‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌دا به‌ره‌مه‌ ده‌هێتێرا (ابن کثیر، ١٩٩٠، م٣، ص ١٣)، دوا‌ی ئەو‌ه‌ی هێنایانه ئەم هه‌ریمه‌ له‌ ناو‌خۆدا بازرگانیان پێوه ده‌کرد به‌تاییه‌تی له‌ تیان شاره‌کانی سنجار و سه‌ریکانی و، بازرگانه‌کان به‌و هۆیه‌وه سامانیکی زۆریان ده‌سه‌ت که‌وت (محمه‌د، ٢٠١١، ص ١٨١) و بازرگانیه‌ی ناو‌خۆیه‌ی پێ بووژایه‌وه. وه‌ له‌ به‌رتله‌ بازار و

جه‌زیره‌، وه‌ به‌گۆیره‌ی هه‌لسوکه‌وتی باش یا نادروستانه باروودۆخ و کارو چالاکییه‌کانیان گۆرانکاری به‌سه‌رده‌ها‌توو. له‌م سه‌رده‌مه‌دا پۆشاکه‌ی جۆراوجۆر دروست کرا له‌وانه (زنار) که‌ پۆشاکه‌ی ئه‌ستوو، مەسیحیه‌کان له‌ که‌مه‌ریان ده‌به‌سه‌ت، ئەم قوماشه‌ له‌ ئاوریشم و خوری و په‌مۆ دروست ده‌کرا (المقریزی، ١٩٩٥، ص ١١١). له‌ پێشه‌سازییه‌کانی تری هه‌ریمی جه‌زیره‌ پۆشاکه‌ی (حزة) (٥) بوو که‌ شارۆچکه‌یه‌کی نزیک ئه‌ریبله‌، له‌بەر نایابی و جیاوازییه‌که‌ی ئەو ناوه‌ی لێ نراوه (یاقوت الحموي، ١٩٩٥، م٣، ص ١٤٦؛ حسین، ٢٤٢، ١٩٧٤)، مارکو پۆلو ده‌لێت، «خه‌لکی مووسل خواهن پێشه‌ی جۆراوجۆر بوون وه‌کو رستن و چین چونکه‌ په‌مۆی زۆری تیدا به‌ره‌مه ده‌هێنرا»، (١٩٧٧، ص ٥٦-٥٧)، هه‌روه‌ها پۆشاکه‌ی (غیار) (٦) که‌ له‌ که‌مه‌ر ده‌به‌سه‌ترت و خه‌لکه‌که‌ پۆشیوانه، مەسیحیه‌کان پشتیتند و میزه‌ر، یا جامانه‌ی ره‌نگاوپه‌نگ و هێلداریان به‌کار هێناوه (المقریزی، ١٩٩٥، ص ١٣٥).

٤، ١-بازرگانی

بازرگانی له‌ سه‌رده‌مه‌دا به‌به‌راورد به‌ پێشووتر پێشکه‌وتوو بوو له‌رووی چه‌ندێتی و جۆرتییه‌وه، مەسیحیه‌کانیش هاوشپۆه‌ی موسلمانان خه‌ریکی ئەو کاره‌ بوون (آل یاسین، ٢٠١٠، ص ٩٧)، و پۆلی به‌رچاویان بینوه (بترس الکلدانی، ١٩٠٥، م١، ص ٣٨٩؛ ابواسحق، ١٩٤٨، ص ٥٨). له‌ سه‌رده‌می عه‌باسیه‌کان مەسیحیه‌کان رینگای کارکردنی له‌ مەسیحیه‌کان نه‌ده‌گرت، هه‌ر بۆیه‌ رێژه‌یه‌کی به‌رچاویان بوون به‌ که‌سانی بازرگان (نصری الکلدانی، ١٩٠٥، م١، ص ٣٨٩) له‌وانه ئەه‌له‌مه‌ددین ئەعقوبی مەسیحی بازرگانیکه‌ی ناوداری ئەو سه‌رده‌مه‌ بوو، خه‌لکی گوندی به‌رقوت (بیرکو‌ت) ی نزیک ئیربیل بوو (مؤلف مجهول، ٣٩٣؛ ابن العبري، ١٩٩١، ص ٣٣٤-٣٣٥؛ اسماعیل، ١٩٧٠، ص ٢١٠)، هه‌روه‌ها ره‌حبی پزیشک یه‌کیک بوو له‌ بازرگانه مەسیحیه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ (ابن العبري، ٢٠٠٧، ص ٤٧٩-٤٨٠؛ عبد محمد، ١٩٨٩، ص ١٠٤) مەسیحیه‌کان له‌رووی کاری بازرگانی و پێشه‌گه‌ری چالاک بوون (عبد محمد، ١٩٨٩، ص ١٠٩)، ته‌نانه‌ت کاهین و ئوسقوف و قه‌شه‌ و پیاوانی تری تایینی مەسیحی جگه‌ له‌ کاره‌ تایینییه‌کانیان کاری

ههیه، لهوانه له (حزه) ی نزیك ئیرییل مهسیحیهکان ئەم کارهیان کردوو و بهرهمهکهیان له شاری ئیرییل فرۆشتوو (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مچ، ۲، ص ۱۶۶)، ههروهها له ماردین قوماش دروست دهکرا و پهوانه ی ناوچهکانی تر دهکرا (کی لسترنج، ۱۹۵۴، ص ۱۲۶). ئیبن عیبری له رووداو ههوانی سالی (۶۸۵/ک/۱۲۸۶ز) ئاماژهی به زۆری میوانخانه کردوو له مووسل که بازرگانه موسلمان و مهسیحیهکانی لی داده بهزی و دهمانه وه، ئەمانه که لوهپهلی گرانبه هایان لا بووه وه کو پۆشاک و زێر و زیو و که رهسته ی تر (۱۹۵۴، ص ۳۷۸-۳۸۸؛ قداوی، ۲۰۱۵، ص ۱۶۷).

۴-بازرگانی ده ره کی

هه ریمی جهزیره به هوی پینگه جوگرافی و ستراتیژییه که یه وه مه لبه ندیکی گرنگی بازرگانی ده ره کی بوو به تایبه تی له گه ل ناوچه کان ی عیراق شام و بیزه نته، هۆکاری ئه و گه شه سه ندنه ئه وه بوو که که وتبووه سه ر ریگا بازرگانییه کان (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مچ، ۴، ص ۳۹۰). له و نموانه ی که زیاتر په یوه نیدیاره به مه سیحیه کانه وه گوندی جه داله که گوندیکی گه وره ی مه سیحیه کانه (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، ص ۳۱۶) له سه ر پنگای نسیینه و دوو قوناغ (یه ک فه رسه خ به رامبه ره به ۴۲۰ مه تر) له مووسله وه دووره، شوینی دابه زینی بازرگانه کانه، ههروهها شاری روه ا که زۆربه ی دانیشتووانه که ی مه سیحینه شین بوون (الأصطخري، ۱۹۶۱، ص ۵۴؛ ابن الفقيه، ۱۹۸۸، ص ۱۲۷) و به ره مه ی زۆری بازرگانیان هه نارده ی عیراق ده کرد (ابن حوقل، ۱۹۷۹، ص ۲۰۴)، له پرووی بازرگانییه وه زۆر پيشکه وتوو و چالاک بووه (عیاش، ۱۹۹۹، ص ۳۵۴-۳۵۵) تایبه ته ندی مه سیحیه کان ی روه ا ئه وه بوو زیاتر ده یانتوانی به هه ره وه زی کار بکه ن و یارمه تی یه کتر بده ن.

شایانی باسه هه ندیک جار مه سیحیه کان کراونه ته کارمه ندی باج کۆکردنه وه و له و کاره دا زیاده پووییان کردوو، له بهر ئه وه له لایه ن موسلمانانه وه سکالایان له دژ بهرز کراوه ته وه (ابن الأثير، ۱۹۶۳، ص ۱۴۸)، ههروهها مه غوله کانیش ئەم کاره یان کردوو، لهوانه له سه رده می ئه رگۆن (۶۸۹/ک/۱۲۹۰ز) میر مه تی شوجاعی مه سیحی که خه لکی مووسل بوو کرابوو به سه ره رشتیاری کۆکردنه وه ی

کرین و فرۆشتن هه بوو له نیوان مه سیحیه کان و زۆربه ی دانیشتووانه که ی مه سیحی بوون، و داها تی سالانه ی ده گاته بیست هه زار دیناری سوور (یاقوت الحموی، ۱۹۵۱، مچ، ۱، ص ۳۸۵).

ابن الأثير له (الكامل في التاريخ) ه که یدا له چه ندین شوینی په رتوو که که یدا ئاماژه به کاریگه ری نه رینی کاره ساته سروشتیه کان ده کات له سه ر باری ئابووری دانیشتووانی جهزیره به موسلمان و مه سیحیه کانه وه، وه ئه فرام عه بدال له (اللؤلؤ النصيد) دا ئاماژه به وه ده کات که مه سیحیه کان له پرووی بیناسازی و شیوه کاری و رازاندنه وه ی دیر و که نیسه کاند ساماتیکی زۆریان به خه رج داوه.

له گرنه تین کال بازرگانییه ناوخییه کان که مه سیحیه کان بازرگانیان پیوه ده کرد، ئەمانه ن:

۲-بازرگانی مه ی

بازرگانی مه ی له ناوچه کان ی هه ریمی جهزیره دا له لایه ن مه سیحیه کانه وه ئه نجام ده درا لهوانه ههروه کو له پیشووتر باسمان کرد له دیره کان ی (عمر احویشا) و شاره کان ی سیرت و ئه رزن و ناوچه کان ی تر ئەم جوړه شه رابه مامه له ی پیوه ده کرا (الشابشتي، ۱۹۸۶، ص ۱۹۸)، وه مه یه کان یان جوړاوجوړ بوون (زیات، ۲۰۱۰، ص ۳۹) ده قیکی میژوووی هه یه ئاماژه به جوړیکی نایابی مه ی ده کات له باکووری جهزیره له دیری ئه بو یوسف (۷) و ده گوازیاره وه بو ناوچه کان ی تر و ده فرۆشایه وه، له بهر ئه وه ی خواستی له سه ر زۆربوو (العمری، ۱۹۷۱، مچ، ۱، ص ۳۰۳؛ محمد، ۲۰۱۱، ص ۱۸۹)، ههروهها له گوندی (قربل) له نزیکی ئامه د مامه له به مه یه وه ده کرا (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، مچ، ۷، ص ۶۹)، له بهر ئه وه باج له سه ر مه ی دانرا وه کو باجی مه کوس (۸) له نسیین داها تی ئه و باجه گه یشته پینج هه زار دینار (ابن حوقل، ۱۹۷۹، ص ۱۹۳)، ئەمه ش به لگه یه له سه ر ئه وه ی که ریژه و بری ئه و کرین و فرۆشتنه زۆر بووه. ئه وه روونه که مه سیحیه کان له لایه ک وه کو خواردنه وه به کاریان هیناوه، له لایه کی تره وه بازرگانیان پیوه کردوو و سوودی ماددیان ده ست که وتوو.

۳-رستی و چینی

سه بابه ت به م جوړه ی کاره ده ستیه ئاماژه ی که م

مووسل بووینه و له کاتی گهراوهوه یاندا له لایه ن چته و ریگره کانه وه هیرشیان ده کریته سه ر و کالآ بازرگانییه کانیا ن تالان ده کریت (۲۰۰۷، ص ۳۷۸-۳۸۸)، ههروه ها له سالی (۱۲۸۶/ک ۱۲۸۵) سوپایه کی پیکهاتوو له کورد و عه ره ب و تورک هیرش ده که نه سه ر مه سیحیه کانی مووسل، له به ر نه وه خه لکه که ئاواره بوون و له ناویاندا بازرگانه کان له ده ره وه ی شار مانه وه به کالآ بازرگانییه کانیا نه وه (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۳۵۲)، نه مه به لگه ی نه وه یه له هه ندیک کاتدا له سه ر و مالیان نه مین نه بوون.

۷- کانزاکان

مه سیحیه کانی هه ری می جه زی ره جو ره ها کاری جو راو جو ریان ده کرد، له و کارانه سوو ده و ره گرتن بوو له کانزاکان به مه به ستی بازرگانی ده نیردرا نه شاره کان بو که شتی و گه رما وه کان (الشابشتی، ۱۹۸۶، ص ۳۰۲) به تاییه تی ماده ده ی قیر، جا نه م ماده ده یه ها ورده ی به غداد ده کرا (العانی، ۱۹۸۶، ص ۲۵۸)، وه ئاسن ها ورده ی ناوچه کانی عیراق ده کرا (ابن الوردی، ۱۹۵۴، ص ۴۳)، ههروه ها ئاسن هه نارده ی ده و له تی بیزه نته ده کرا (التکریتی، ۱۹۸۱، ص ۳۶۷). له کو تاییدا گه یشتین به وه ی که له و سه رده مه دا مه سیحیه کانی هه ری می جه زی ره بزواتیکی ئابوو ری هه ستی کراویان به خو وه بینی له سه رجه م لایه نه کانی کشتوکال و ئازه لدا ری و کار و پیشه گه ری و بازرگانی و خاوه ن کاری خو یان بوون، وه رۆلیان له چالاکیه جیاوازه کانی لایه نی داراییدا بینیوه.

۶، ۱- نه نجام

۱- ره وش ی ئابوو ری له و سه رده مه دا به رزی و نزمی به خو یه وه بینیوه، نه مه ش په یوه ندیی به کاته کانی ئاشته وایی و جه نگه وه هه بووه، ههروه ها په یوه ندیی به بارانبارین و کاره ساته سرو شتییه کانه وه ش هه بووه.
 ۲- له رووی کشتوکال وه هه ری می جه زی ره له روو به ری کی فراواندا زۆریک له به ره مه جیاوازه کانی تیدا ده چینرا به هو ی بوونی بارانی پتویست و که شو هه وای گونجاو، جا له و به ره مه ناسراوانه ی نه و کات تری و زه پتون و په مۆن. مه سیحیه کان له تریدا مه یان دروست ده کرد به

باج (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۳۹۲)، هه ندیک جار کاروانه بازرگانه مه سیحیه کان له لایه ن ریگر و چه ته کانه وه هیرشیان ده کرایه سه ر و سامانه کانیا ن تالان ده کرا (ابن العبري، ۱۹۵۴، ص ۳۸۷-۳۸۸).

۵- گرنگترین کالآ ها ورده کان

زۆریک له بازرگانه کان به ره مه خۆراکییه کانیا ن له ده ره وه ده هیتا و ده یان فرۆ شتنه وه، جا فرۆ شیاره کان له شو ئینیکی دیاری کرا ودا نه ده گیرسانه وه به لکو به کوچه و کو لانه کاند ده سووران هه و ده چوونه هه موو کون و که له به ره کانی شاره کان، نه مه وایکرد ده سه لاتداران و خه لکه گشتیه که به ئاسانی ده ستیا ن پییا ن بگات (البنی، ۲۰۰۷، ص ۱۰۷)، هه ندی جار ره وش ی بازرگانیی تالۆز ده بوو و بازرگانه کان ترسیان لی ده نیشته، ههروه کو نه وه ی سالی (۱۲۵۰/ک ۱۲۵۲) کاتی مه غۆ له کان گه یشتنه ریگای نیوان سه ری کانی و هه ران کو مه ئیک بازرگانییا ن ده ستگیر کرد و هه موویان کوشتن، وه کاروانه که یان تالان کرد (ابن الجوزی، ۱۹۹۵، مج ۸، ص ۷۸۷)، وه له دو اتیشدا مه غۆل نه وه یان کرده نه ریت و به رده وام ریگیان له کاروانه بازرگانییه کان ده گرت، له به ر نه وه ره وش ی ئابوو ری ده شه لّه ژا (ابن العبري، ۱۹۹۱، ص ۲۸۲؛ العمري، ۱۹۶۷، مج ۱، ص ۱۲۹) و ترس لای بازرگان و خاوه ن کاره کان دروست ده بوو، نه و جو ره چینه له له ده ستچوونی سامانه کانیا ن ده ترسان.

کالآ هه نارده کان

۶- رستن و چین

سه ره چاوه کان ئاماژه به نه و نه ی دیار ناکه ن له و باره وه به لām نه وه ی گومانی تیدا نییه نه وه یه که مه سیحیه کانیش هاوشیوه ی موسلمانان له و چالاکیان ه دا رۆلی به ره چاوی خو یان بینیوه. ئین عیبری له روو دا وه کانی سالی (۱۲۳۵/ک ۱۲۳۵) ئاماژه ی به وه کردووه که مه غۆل ده ستیا ن به سه ر کاروانیکی بازرگانی دا گرتووه که له چوار سه د و هه فتا بازرگان پیک ها تبوون له مار دینه وه به ره و شام ده چوون، له نه نجامدا کاروانه که یان تالان کردن و بازرگانه کانیشا ن کوشتن (۱۹۹۱، ص ۲۸۲). هه ر ئین عیبری ئاماژه به کو مه ئیک بازرگانی مه سیحی ده کات که خه لکی

۷، ۱- پیناسه کان

(۱) عمر: ئەمە دەستەواژەیهکی سریانیه به واتای خانوو دیت و مه به ست پتی دیره، وه (احویشا) به واتای به ندرکراو (الحبس) دیت، (الحبس) یش ئەو په به نه به ندرکراوه به له پیناوی خوا، واته ئەو که سه ی خۆی به ندر کردوو و لهو شوینه ده رناچیت، هه میسه خه ریکی نویت و نزا و خوا به رسته (الشابشتی، الدیارات، ۱۹۹۲، ص ۱۹۶، ۱۹۱).

(۲) مار حه نا: ئەمە بو سه روک ئوسقوفه کانی ماردین به کار دههات (الشابشتی، ۱۹۹۲، ص ۱۹۳؛ عطیه، ۲۰۰۰، ۴۸/۱۱)

(۳) ماردین: ماردین شاریکی کوردیه و کهوتوته نشینگه ی دیار په بیعه، قه لاکه ی زور ناسراوه و چاکترین و پته وترین قه لایه، بازار و خانات و قوتابخانه ی زوری تیدا به (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، م ۵، ص ۳۹؛ ابن القطیعی، ۱۹۹۲، م ۳، ص ۱۲۱۹)

(۴) ئوجین: ناوی ئوجین بو دوورگه ی قه لیزمای میسر ده گه رپته وه، له سه ره تادا له ژیر ئاو (غواص) بووه، دوا ی ئەوه ی ژیا نی په به نیتی له دیری یاخومیس له میسر هه لباژارد له گه ل کومه لیک له قوتابیه کانی روویان له شاری نسیبن کرد (الشابشتی، ۱۹۹۲، ص ۳۷۹).

(۵) پۆشاکي حه زه: له سه رچاوه ئیسلامیه کان حدیاب به (حزه) ناوی هینزا وه که شاروچکه په کی بچوو که له نزیکي ئیربیل، زۆریه ی دانیش توهانه که ی مه سیحین (ابن حوقل، ۱۹۷۹، ۱۹۶؛ یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، ۱۴۶/۳)

(۶) پۆشاکي غیار: ئەمە له (غایر) هوه وه رگیراوه واته پینچه وانه جوولانه وه، له نه ریتدا بو ئەو نیشانه به کار دیت که ده خرپته سه ر خه لکانی په یمان له ئەستۆ (أهل الذمة) بو جیا کردنه وه یان له موسلمانان و ناسینه وه یان (المقریزی، ۱۹۹۵، ۱۳۵؛ خصباک، ۱۹۶۸، ص ۱۹۵).

(۷) دیری ئەبو یوسف: ئەم دیره ده که وپته هه ریمی جه زیره له باکووری شاری مووسل (یاقوت الحموی، معجم البلدان، ۳۳۲/۲).

(۸) باجی مه کوس: جوژه باجیک بوو له سه ر کالاکانی ناو بازار و دوکانه کان داده نرا (عبد محمد، ۱۹۸۹، ص ۲۶۰).

۸، ۱- سه رچاوه و ژیده ره کان

• زمانى كوردى

○ كتيپ

- ساكو، لويس، (۲۰۰۹)، كورته میژوو ی كه نیسه ی كلدان، وه ر: جمیل عیسا، چ ۱، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیبری، هه ولیر.

- عیزه ت، فائیزه محمد، (۲۰۱۴)، ژیا نی کومه لایه تی كورد له نیوان سه ده کانی (۴-۹/ک-۱۰-۱۵ز)، وه ر: سه رمه د ئەحمده، چ ۱، چاپخانه ی موکریان، هه ولیر.

مه به ستی خواردنه وه و بازرگانی پتوه کردن و ده ستکه وتنی سوودی ماددی، له بهر ئەوه مه یان په وانه ی شار و ئاوه دانیه کان ده کرد.

۳- په کیک له و چالاکیه ئابووریانه ی که مه سیحیه کان رۆلیان تیدا بینیه کاری مه ر و مالات به خپو کردن، به به ره مه کانیا ن به شیک له پیداو یستیه کانی خۆیا ن پر ده کرده وه.

۴- ئەو پیشانه ی که مه سیحیه کان له و سه رده مه دا خه ریکی بوون پیشه ی جوړاوجوړ بوون له وانه ئاسنگه ری و نانه وایی و سه وزه فروشی و رۆنفرۆشی و ریسه ری و... هتد، واته مه سیحیه کان که سانی کارکه ر و شاره زا بوون له بوار و کاره جیاوازه کاند و به ئەنجامدانی ئەو کارانه بژیوی خۆیا ن و خیزان و به ماله کانیا ن دا بین ده کرد.

۵- سه باره ت به لایه نی شارستانی و پیشه سازی مه سیحیه کان له بینا سازی شاره زایی باشیا ن هه بوو، به ردی ره ش و سپیا ن به کار ده هینا له دروستکردنی خانوو و دیر و که نیسه به تابه تی له هه ردوو ک پیشه سازی گه چکاری و به رد سازی شاره زا بوون، له پرووی پیشه سازی کازاییه وه ش خه ریکی زپرنگه ری و بو نسازی و دراو گو پینه وه بوون.

۶- سه باره ت به به کاره پینانی دراو مه سیحیه کان وه کو موسلمانان له ماوه ی توژی نه وه که دا دیناری ئەییوی و بیژه تیبیا ن به کار ده هینا، ئەمە له پال به کاره پینانی دره می زیوی و فلوس، وه دراوی کاغه زی مه غۆلیان به کار ده هینا، واته له و پرووه وه به گشتی ئایینزا و نه ته وه جیاوازه کان په کسان بوون.

۹- مه سیحیه کان هاوشپتوه ی موسلمانان خه ریکی کاری بازرگانی بوون و رۆلی به رچاویان له و پرووه وه بینیه وه، وه بازرگانی کردنه که یان دوو جوړ بوو، ناوه خۆیی و دهره کی و له پال پرکردنه وه ی پیداو یستیه کانی خۆیا ن کاری بازرگانیی دهره کییا ن ده کرد و به ره مه کانیا ن په وانه ی شار و ئاوه دانیه کان ده کرد به مه به ستی بازرگانی و ده ستکه وتنی سوودی ماددی.

-محمد، ئاكو بورهان، (٢٠١٢)، ئابووری كوردستان له سهردهمی عه باسیدا، كئیتخانهی غازی، ههولێر.

زمانی عهره بی

-ابن الأثیر، أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري عز الدين ابن الأثیر، (ت: ٦٣٠هـ/١٢٣٣م)، ٢٠١٢، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، ط٨، دار كتاب العربي، بيروت.

-التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية، تحقيق: عبدالقادر أحمد طليعات، دار الكتب الحديثة-القاهرة.

-ابو اسحق، رفائيل، (١٩٤٨)، تاريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الأقطار العراقية إلى أيامنا، مطبعة المنصور، بغداد.

-ابو اسحق، رفائيل، (١٩٦٠)، أحوال نصارى بغداد في عهد الخلافة العباسية، مطبعة شفيق، بغداد.

-الأصطخري، أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الأصطخري، المعروف بالكرخي (ت: ٣٤٦هـ/٩٥٧م)، (١٩٦١)، المسالك و الممالك، تحقيق: محمد جابر عبدالعال الحسيني، القاهرة.

-البيروني، (١٩٨٦)، تاريخ الكنيسة السريانية الشرقية، دار المشرق، بيروت.

- آل ياسين، محمد مفيد، (٢٠١٠)، دراسات في تاريخ العراق في العصر الإيلخاني، ط١، دار غيداء، عمان.

-باشا، عمر موسى، (١٩٨٩)، الأدب في بلاد الشام عصور الزنكيين والأيوبيين والمماليك، دار الفكر، دمشق.

-البناء، عبدالحافظ عبدالخالق، (٢٠٠٧)، أسواق الشام في عصر الحروب الصليبية، القاهرة.

-ترتون، أس، (١٩٤٩)، أهل الذمة في الإسلام، ترجمة: حسن حبشي، دار الفكر العربي-القاهرة.

-التطيلي، (١٩٤٥)، رحلة بنيامين التطيلي، ترجمة: عزرا حداد، المربعة الشرقية، بغداد.

-التكريتي، محمود ياسين أحمد، (١٩٨١)، الأيوبيون في الشمال والجزيرة الفراتية، دار الرشيد، بغداد.

-التنوشي، المحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم داود التنوشي البصري، أبو علي (ت: ٣٨٤هـ/٩٩٤م)، (١٩٧١)، نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة، ت: عبود الشالجي، بيروت.

(١٩٧٨)، الفرج بعد الشدة، ت: عبود الشالجي، بيروت.)-التنوشي، الجاحظ، عمرو بن بحر بن محبوب الكناني بالولاء، الليثي، أبو عثمان (ت: ٢٥٥هـ/٨٦٩)، (١٩٣٥)، التبصر بالتجارة، تح: حسن حسني عبدالوهاب التونسي، المطبعة الرحمانية، مصر.

-حبيب، صموئيل، (١٩٩٠)، الكنيسة والدولة، ط١، دار الثقافة، القاهرة.

-الحجي، حياة ناصر، (١٩٩٢)، أحوال العامة في حكم المماليك (٦٧٨-٧٨٤هـ/١٢٧٩-١٣٨٢م)، ط٢، دار القلم، الكويت.

-حسن، حسن ابراهيم، (١٩٨٢)، تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والإجتماعي، ط٢، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.

-حسن، ادريس محمد، (٢٠٢٠)، الزلازل والسيول والفيضانات وأثرها على مدن اقليم الجزيرة، كومهكا فه كؤله ران، كورد و ههريما جهزيرا فوراتين، چ١، سهنتهري زاخو، زاخو.

-حسين، محسن محمد، (١٩٧٦)، اربيل في العهد الأتابكي، مطبعة أسعد، بغداد.

-حمادي، محمد جاسم، (١٩٧٧)، الجزيرة الفراتية والموصل، دار الرسالة، بغداد.

-الحميري، محمد بن محمد بن عبد الله بن عبد المنعم بن عبد النور، أبو عبد الله (٩٠٠هـ/١٤٩٥م)، (١٩٨٤)، الروض المعطار في خبر الأقطار، ت: إحسان عباس، مكتبة لبنان، بيروت.

-ابن حوقل، ابو القاسم محمد بن حوقل أو محمد بن علي النصيبي (٣٦٧هـ/٩٧٨م)، (١٩٧٩)، صورة الأرض، بيروت.

-زيات، حبيب، (٢٠١٠) الديارات النصرانية في الإسلام، ط١، دار المشرق، بيروت.

-خصباك، جعفر حسين، (١٩٦٨)، العراق في عهد المغول الايلخانيين، ط١، مطبعة العاني، بغداد.

-خسرو، ناصر، (١٩٧٠)، سفرنامه، ت: يحيى الخشاب، بيروت.

-ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن محمد، ابن خلدون أبو زيد، ولي الدين الحضرمي الإشبيلي (٨٠٨هـ/١٤٠٥م)، (١٩٨٣)، تاريخ ابن خلدون، مكتبة المدرسة، بيروت.

-الخيون، رشيد، (٢٠١٦)، الأديان والمذاهب بالعراق ماضيها وحاضرها، ط١، مركز المسبار، رياض.

-دوفال، روينس، (١٩٩٢)، تاريخ الأدب السرياني، تر: لويس قصاب، منشورات مطرانية السريان الكاثوليك، ب غداد.

-الديوهجي، سعيد، (١٩٧٠)، أعلام الصنائح المواصله، مطبعة الجمهور، الموصل.

-رحمة، جورج. و قاشا، سهيل، (٢٠١٨)، السريان أعمدة الحضارة الإسلامية، دار سائر المشرق، د.م.

-الزوقيني، (٢٠٠٧)، المؤرخ تبعد، ترجمة: بطرس قاشا، المكتبة البولسية، بيروت.

-سبط ابن الجوزي، شمس الدين أبو المظفر يوسف بن قزأوغلي بن عبد الله (ت: ٦٥٤هـ/١٢٥٦م)، (٢٠١٣)، مرآة زمان في تاريخ الاعيان، تحقيق: ابراهيم الزبيق، بيروت.

-الشابشتي، أبو الحسن علي بن محمد، (ت: ٣٨٨هـ/٩٩٨م)،

محمد، ئاكو بورهان، (٢٠١٢)، ئابووری كوردستان له سهردهمی عه باسیدا، كئیتخانهی غازی، ههولێر.

زمانی عهره بی

-ابن الأثیر، أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري عز الدين ابن الأثیر، (ت: ٦٣٠هـ/١٢٣٣م)، ٢٠١٢، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، ط٨، دار كتاب العربي، بيروت.

-التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية، تحقيق: عبدالقادر أحمد طليعات، دار الكتب الحديثة-القاهرة.

-ابو اسحق، رفائيل، (١٩٤٨)، تاريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الأقطار العراقية إلى أيامنا، مطبعة المنصور، بغداد.

-ابو اسحق، رفائيل، (١٩٦٠)، أحوال نصارى بغداد في عهد الخلافة العباسية، مطبعة شفيق، بغداد.

-الأصطخري، أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الأصطخري، المعروف بالكرخي (ت: ٣٤٦هـ/٩٥٧م)، (١٩٦١)، المسالك و الممالك، تحقيق: محمد جابر عبدالعال الحسيني، القاهرة.

-البيروني، (١٩٨٦)، تاريخ الكنيسة السريانية الشرقية، دار المشرق، بيروت.

- آل ياسين، محمد مفيد، (٢٠١٠)، دراسات في تاريخ العراق في العصر الإيلخاني، ط١، دار غيداء، عمان.

-باشا، عمر موسى، (١٩٨٩)، الأدب في بلاد الشام عصور الزنكيين والأيوبيين والمماليك، دار الفكر، دمشق.

-البناء، عبدالحافظ عبدالخالق، (٢٠٠٧)، أسواق الشام في عصر الحروب الصليبية، القاهرة.

-ترتون، أس، (١٩٤٩)، أهل الذمة في الإسلام، ترجمة: حسن حبشي، دار الفكر العربي-القاهرة.

-التطيلي، (١٩٤٥)، رحلة بنيامين التطيلي، ترجمة: عزرا حداد، المربعة الشرقية، بغداد.

-التكريتي، محمود ياسين أحمد، (١٩٨١)، الأيوبيون في الشمال والجزيرة الفراتية، دار الرشيد، بغداد.

-التنوشي، المحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم داود التنوشي البصري، أبو علي (ت: ٣٨٤هـ/٩٩٤م)، (١٩٧١)، نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة، ت: عبود الشالجي، بيروت.

(١٩٧٨)، الفرج بعد الشدة، ت: عبود الشالجي، بيروت.)-التنوشي، الجاحظ، عمرو بن بحر بن محبوب الكناني بالولاء، الليثي، أبو عثمان (ت: ٢٥٥هـ/٨٦٩)، (١٩٣٥)، التبصر بالتجارة، تح: حسن حسني عبدالوهاب التونسي، المطبعة الرحمانية، مصر.

-حبيب، صموئيل، (١٩٩٠)، الكنيسة والدولة، ط١، دار الثقافة، القاهرة.

- (١٩٨٦)، الديارات، تحقيق: كوركيس عواد، ط٣، دار الرزاد العربي، بيروت.
- ابو شامة، أبو القاسم شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي دمشقي(ت: ٦٦٥هـ/١٢٦٧م)، (١٩٩٢)، الروضتين في أخبار الدولتين(النورية والصلاحية)، تحقيق: احمد البيومي، دمشق.
- ابن شداد، عز الدين أبو عبد الله محمد بن علي بن إبراهيم الأنصاري الحلبي (ت: ٦٨٤هـ/١٢٨٥م)، (١٩٩١)، الأعلام الخظيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة، تحقيق: يحيى زكريا عبارة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق.
- العاني، أنور، (١٩٨٦)، العراق في العصر الجلائري(دراسة في أوضاعه الإدارية والإقتصادية٧٣٨-٨١٤هـ)، ط١، بغداد.
- عبدال، الخوري أفرام، (١٩٥١)، اللؤلؤ النضيد في تاريخ دير مار بهنام الشهيد، مطبعة الإتحاد الجديدة-الموصل.
- إبن العبري، غريغوريوس ابن أهرون (أو هارون) بن توما المملطي، أبو الفرج
- ابن العبري، (٢٠٠٧)، مخطوطة تاريخ الأزمنة، تر: شادية توفيق حافظ، ط١، المركز القومي، القاهرة.
- تاريخ مختصر الدول، (١٩٥٤)، بيروت.
- عدو، بناز اسماعيل، (٢٠١١)، أهل الذمة في بلاد في العصر العباسي، دار موكرياني، اربيل.
- العزاوي، عباس، (١٩٩٨)، العمادية في مختلف العصور، ت: حمدي عبدالمجيد السلفي، عبدالكريم فندي، ط١، مطبعة وزارة الأوقاف، كوردستان.
- العزاوي، (١٩٥٨)، تاريخ النقود العراقية لما بعد العهد العباسية(٦٥٦-١٣٣٥هـ-١٢٥٨-١٩١٧م)، بغداد.
- العزاوي، كاظم حبيب، (٢٠١٢)، مسيحيو العراق، ط١، دار العربية، ب.م.
- عطية، عزيز، (٢٠٠٠)، السريان في التاريخ، ترجمة: حنا عيسى توما، المؤسسة الأمريكية للدراسات السريانية، دمشق.
- العمري، محمد امين بن خيرالله، (١٩٦٧)، منهل الأولياء ومشرب الأصفياء من سادات الموصل الحذباء، ت: سعيد الديوهجي، مطبعة الجمهورية، الموصل.
- عياش، (١٩٩٩)، حضارة وادي الرافدين، مطبعة الأهالي، دمشق.
- ابن الفقيه، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن إسحاق الهمداني(ت: ٣٦٥هـ/٩٧٦م)، (١٩٨٨)، مختصر كتاب البلدان، بيروت.
- ابن الفوطى، كمال الدين أبو الفضل عبد الرزاق بن أحمد بن محمد الصابوني(ت: ٧٢٣هـ/١٣٣٣م)، (١٩٣٢)، الحوادث الجامعة
- والتجارب النافعة في المائة السابعة، تحقيق: مصطفى جواد، بغداد.
- فبيه، جان موريس، (٢٠١٣)، آشور المسيحية، بغداد.
- (١٩٨٠)، سريان النصارى في الدولة العباسية، د. م.
- (٢٠٠٩)، أحوال النصارى في خلافة بني العباس، ط٢، دار المشرق، بيروت.
- (٢٠٠٠)، الآثار المسيحية في الموصل، ترجمة: نجيب قاقو، بغداد.
- ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت: ٢٧٦هـ/٨٨٩م)، (٢٠٠٠م)، الأشربة وذكر اختلاف الناس فيها، ت: ياسين محمد السواسي، دار الفكر، دمشق.
- قداوي، علاء محمود، (٢٠١٥)، الموصل والجزيرة الفراتية في عهد دولة المغول الايلخانية، ط١، دار غيداء، عمان.
- قرةباشي، عبدالمسيح نعمان، (٢٠٠٥)، الدم المسفوك مجاز ومذبح السريان ما بين النهرين، ت: ثاوفيلوس جورج صليبا، لبنان.
- القزويني، حمدالله مستوفي(ت: ٧٥٠هـ/١٣٤٩م)، (١٩٥٧)، نزهة القلوب، بكوشش: محمد دبیر سياقي، ناشر كتابخانه طهورى، تهران.
- ابن القطيبي، عبدالمؤمن بن عبدالحق، ابن الشمال البغدادي الحنبلي(ت: ٧٣٩هـ/١٣٣٨م)، (١٩٩٢)، مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، ط١، دار الجيل-بيروت.
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (ت: ٧٧٤هـ/١٣٧٢م)، (١٩٩٠)، البداية والنهاية، مكتبة المعارف، بيروت.
- الكعبي، عبدالحكيم، (٢٠٠٩)، الجزيرة الفراتية وديارها العربية، دار صفحات، دمشق.
- كي لسترنج، (١٩٥٤)، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة: بشير فرنسيس، كوركيس عواد، مطبعة الرابطة، بغداد.
- المارديني، عبدالسلام ابن المهدي الشراي، أم العبر مخطوطة مصورة في مكتبة حمدي عبدالمجيد السلفي عن النسخة الأصلية الموجودة في مكتبة السليمانية في أسطنبول.
- ماركو بولو، (١٩٩٥)، رحلة ماركو بولو، ترجمة: عبدالعزيز جاويد، ط٢، القاهرة.
- محمد، آكو برهان، (٢٠١١)، كوردستان دراسة في النظم التجارية والمالية من القرن ٤-٧هـ/١٠-١٣م الميلادية، ط١، مطبعة شهاب، اربيل.
- محمد، سعيد رمضان. و محمد، ابراهيم حسن (١٤٤١هـ)، الكوارث والأزمات الإقتصادية في الموصل والجزيرة الفراتية في المصادر السريانية التاريخية(٢-٧هـ)، الموصل.
- المدور، مروان، (١٩٨٢)، الأرمن عبر التاريخ، دار المكتبة الحياة، بيروت.

○ زمانی ئینگلیزی
-Poole, Jane, Stanle (1987), Catalogue of the collection of Arabic coins beranrd Quaritch 15, London.

● گۆڤارو پۆژنامه كان

-إبن العبري، غريغوريوس ابن أهرن (أو هارون) بن توما الملطبي، أبو الفرج
-العمري، أكرم، (١٩٦٨)، العامة في أواخر العصر العباسي، مجلة كلية الآداب، عدد ١١، بغداد.
-رحماني، أفرام عبدال، (١٩٢٨)، طقوس الكنيسة، مجلة الآثار الشرقية، العدد ٣، د.م.
(ت ٦٨٥هـ)، (١٩٥٤)، تاريخ دول السريان، مجلة المشرق، العدد (٤٨)، بيروت.

● -نامه ی ئه كاديمني

○ زمانی كوردی

-احمد، سۆران بهاء، (٢٠١٤)، كشتوكال و خوراك له هه ريمى چيا له سه دهه (١٠/ك٤)، نامه ی ماسته، زانسته مرقايه تيبه كان، زانكوۆ سليمانى، سليمانى.
-شيخ محمد، رابعة فتاح، (٢٠١٩)، كوردستان له سه دهه مئيلخانانى مه غۆلى، تيزى دكتورا، هه ولير.

○ زمانی عه ره بى

-آل ياسين، محمد مفيد، (١٩٧٥)، الحياة الفكرية في العراق في القرن السابع الهجري، أطروحة دكتوراه، جامعة بغداد، بغداد.
-قداوي، علاء محمود، (١٩٨٥)، المغول في الموصل و الجزيرة، أطروحة ماجيستر، جامعة الموصل، الموصل.

-ابن المستوفي، المبارك بن أحمد بن المبارك بن موهوب اللخمي الإربلي (ت: ٦٣٧هـ/١٢٣٩م)، (١٩٨٠)، تاريخ اربل، حقه و علق عليه: سامى بن السيد خماس الصقار، بغداد.

-المقريزي، أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني العبيدي، تقي الدين (ت: ٨٤٥هـ/١٤٤١م)، (١٩٩٧)، السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق: محمد عبدالقادر عطاء، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت.

(١٩٩٥)، تاريخ الأقباط (المعروف بالقول الابريزي للعلامة المقريزي)، تحقيق: عبدالمجيد دياب، دار الفضيلة، القاهرة.

-مؤلف مجهول، (١٩٩٩)، حدود العالم، تحقيق: يوسف الهادي، دار الثقافية، القاهرة.

-نصرى الكلداني، القس البطرس، (١٩٠٥)، ذخيرة الأذهان في تواريخ المشاركة والمغاربة السريان، دار الآباء الدومنيكيين-الموصل.

-ابن نظيف الحموي، أبو الفضائل محمد بن علي (٤٣١هـ/١٠٤٠م)، (١٩٨١)، تاريخ المنصوري و تلخيص الكشف و البيان في حوادث الزمان، تحقيق: ابو العبد دود، دمشق.

-هرمز، حبيب، (٢٠١٥)، تاريخ المسيحية في جنوب وادي الرافدين، البصرة.

-الهمذاني، رشيد الدين فضل الله الهمذاني، (١٣١٨هـ/١٩٠١م)، (١٩٦٠)، جامع التواريخ (تاريخ المغول)، تر: محمد صادق نشأت، محمد موسى هنداوي، فؤاد عبدالمعطي الصياد، دار احياء الكتب العربية، د.م.

الهمذاني، (٢٠٠٠)، جامع التواريخ (تاريخ غازان خان)، تر: فؤاد عبدالمعطي الصياد، ط١، الدار الثقافية، القاهرة.

-ابن الوردي، زين الدين أبو حفص عمر بن المظفر بن عمر بن محمد ابن أبي الفوارس المعري الكندي (٧٤٩هـ/١٣٤٨م)، (د.س)، تاريخ ابن الوردي، النجف.

-ابن الوردي، (١٣٠٣هـ/١٨٨٦م)، خريدة العجائب وفريدة الغرائب، مطبعة الهمام المتقن عثمان عبدالرزاق، د.م.

-ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (ت: ٦٣٦هـ/١٢٢٩م)، (١٨٤٦)، المشترك وضعاً والمفترق صقلاً، مكتبة المثنى، بغداد.

-ياقوت الحموي، (١٩٩٥)، معجم البلدان، دار صادر-بيروت.

-اليسيف، (١٩٦٩)، دائرة المعارف الإسلامية، مادة: جزيرة ابن عمر، (القاهرة: ١٩٦٩)

ملخص

موضوع هذه الدراسة هو الوضع الإقتصادي لمسيحي إقليم جزيرة في القرن السابع الهجري. تركز الدراسة على الأنشطة الإقتصادية للمسيحيين في المنطقة في مجالات الزراعة والصناعة والتجارة، وأثر هذه الأنشطة على سبل العيش والوضع العام، من الواضح أن القرن السابع الهجري/الثالث عشر الميلادي حكم في إقليم الجزيرة الخلافة العباسية والمغول لفترة، تم تسليط الضوء على أنواع الأنشطة وطريقة العمل والوضع الإقتصادي والنشاطات الاقتصادية لمسيحي إقليم الجزيرة. الكلمات المفتاحية: الإقتصاد، الصناعة، التجارة، المسيحيون، إقليم الجزيرة.

Abstarct

The subject of this study is the economic situation of the Christians of the Jazeera region in the seventh century AH. The study focuses on the economic activities of Christians in the region in the fields of agriculture, industry and trade, and the impact of these activities on livelihoods and general situation the type of activities and the way the Christians economy works in the island region have been highlighted.

Keywords: Economy, Industry, commerce, Christians, Jazeera Region